



GROWING

GLOBAL

PARTNERSHIPS

GETTING PRODUCTS MOVING

製品流通の促進

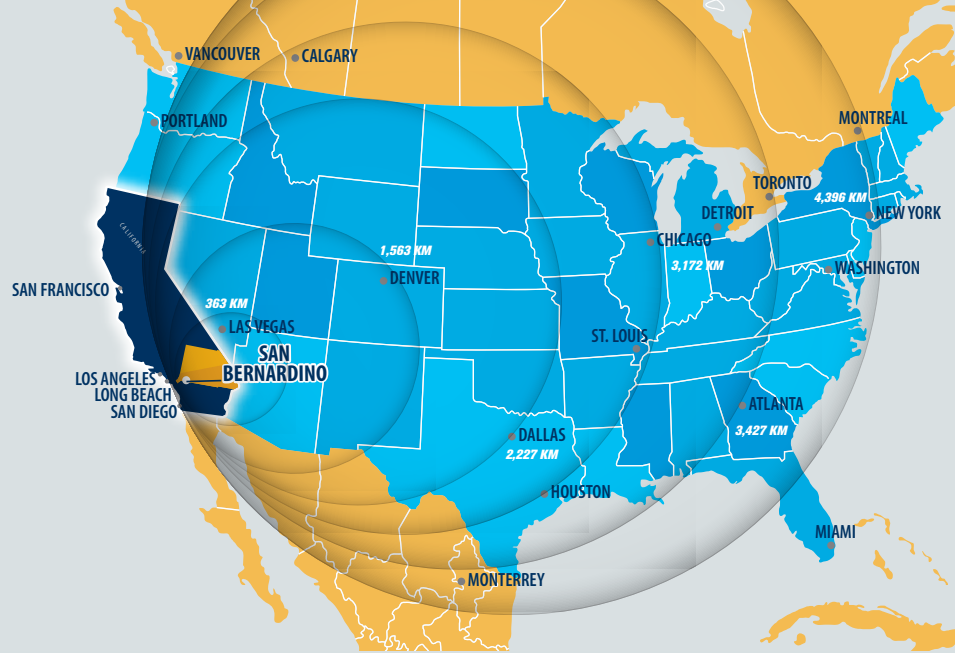
**SAN BERNARDINO COUNTY
TRADE & INVESTMENT MISSION TO
SOUTH KOREA AND JAPAN**

**サンバーナディーノ郡
韓国および日本への
貿易投資ミッション**

**APRIL 2023
2023年4月**



SAN BERNARDINO
COUNTY



SAN BERNARDINO COUNTY PERFECTLY POSITIONED サンバーナディーノ郡は抜群の立地にあります

San Bernardino County, located in the heart of Southern California, is a hub for global commerce. The County features an extensive transportation infrastructure, a skilled workforce, and measurable business cost savings. It has an unparalleled collection of roadways, runways, and railways that lead to regional, national, and international business centers. The County is an important international trade gateway and an attractive place for businesses to locate and distribute products throughout the United States.

南カリフォルニアの中心に位置するサンバーナディーノ郡は、グローバルな商業の拠点です。同郡は、広範囲に及ぶ交通インフラ、高い技術力を持つ労働力、目に見えるビジネスコストの節減が特徴です。地域・国内・国際ビジネスの中心地につながる、他に類を見ない道路・空港・鉄道などの充実した交通網を有しています。同郡は重要な国際貿易の玄関口であり、企業が米国全土に製品を見つけ、また流通させる際の魅力的な場所となっています。



SAN BERNARDINO COUNTY: Getting Products Moving サンバーナディーノ郡: 製品流通の促進

Just over 40 miles (64.37 kilometers) from 2 major seaports, San Bernardino County is at the nexus of 3 major airports, 6 interstate highways, and the busiest rail corridors in the U.S. Its west coast location allows for seamless travel to key markets in the Asian-Pacific, positioning the County as a strategic area for international business.

サンバーナディーノ郡は、2つの主要な港からわずか40マイル（64.37キロメートル）あまりに位置し、3つの主要な空港、3つの主要な州間高速道路、そして米国で最も利用の多い鉄道回廊を結ぶ中心地にあります。同郡は西海岸にあるため、主なアジア太平洋市場へシームレスな移動が可能で、国際ビジネス向けの戦略的地域としての地位を確立しています。

San Bernardino County

At a Glance

Geography:

- 20,160 Square Miles / 52,214 Square KM
- Local market of 23 million people within a 3-hour drive time
- 24 incorporated cities
- Over \$1 trillion dollars GDP within a 3-hour drive time
- Nearly 900 foreign-owned enterprises

Transportation:

- 40 Miles (64km) from the Los Angeles & Long Beach Seaport
- 3 Major Airports
- 3 Major Interstate Highways
- 2 Major Railways

Demographics:

- Median age of 35
- Over 665,000 households
- 3.3 people is the average household size
- \$68,000 is the average household income
- Over \$26 billion in total taxable retail sales, including food and drink

Education + Workforce:

- Population of 2.1 million people
- Over 995,000-person workforce
- Over 20 colleges and universities nearby
- 6.5 million employee labor-shed

Recreation:

- 4 National Parks and Preserves Forests
- 6 Major Ski Resorts
- 9 Large Regional Parks

Cost Savings:

Compared to other coastal counties in California, San Bernardino County's lease rates for industrial, office, and retail spaces are significantly lower.

*All values in U.S. dollars

サンバーナーディーノ郡

早わかりガイド

地理:

- 20,160平方マイル/52,214平方キロメートル
- 自動車移動3時間圏内の市場規模 2300万人
- 24の自治体
- 自動車移動3時間圏内のGDP 1兆ドル超
- 外資系企業 約900社

輸送:

- ロサンゼルス&ロングビーチ港から40マイル (64キロメートル)
- 3つの主要空港
- 3つの主要な州間高速道路
- 2つの主要鉄道

人口統計データ:

- 年齢の中央値 35歳
- 世帯数 665,000超
- 1世帯の平均人数 3.3人
- 平均世帯収入 68,000ドル
- 合計課税売上高260億ドル超 (食品・飲料を含む)

教育と労働人口:

- 人口 210万人
- 労働人口 995,000人超
- 近隣のカレッジ・大学 20校超
- 通勤人口 650万人

リクリエーション:

- 4カ所の国立公園・森林保護地
- 6つの主要なスキーリゾート
- 9つの大規模な広域公園

コスト節減:

サンバーナーディーノ郡の工業、オフィス、店舗スペースの賃料は、カリフォルニア州内の他の沿岸部の郡に比較して、大幅に低くなっています。

*全ての値は米ドル



San Bernardino County Can Help Your Business

Get assistance with finding a site or location, connect with local workforce development programs, understand what permits are required, and get details on the labor market in the County. Discover how the San Bernardino County Economic Development team can help your business grow.

San Bernardino County's Economic Development Department can provide the following assistance to companies interested in locating in the County:

Human Resource Assistance	On-the-Job Training Funds
Market Analysis Assistance	Labor Market Services
Customized Training Programs	Referrals For Business Resources
Layoff Prevention Services	America's Job Center of CA
Site Selection Assistance	Permitting Assistance
Employment Recruitment Services	Training and Education Services
Project Consultation and Facilitation	



サンバーナディーノ郡が皆様のビジネスをお手伝いします

用地や場所を探すためのサポートを得る、地域の労働力開発プログラムに連絡する、どのような許可が必要かを理解する、同郡の労働市場について詳細を得るなどの支援を提供します。サンバーナディーノ郡の経済開発チームが皆様のビジネスの成長にどのように役立つかをご覧ください。

サンバーナディーノ郡の経済開発部では、同郡に拠点を置くことに関心をお持ちの企業に、次ような支援を提供することができます。

人材支援	実習トレーニング資金
市場分析支援	労働市場支援サービス
特別トレーニングプログラム	ビジネスリソースの紹介
一時解雇防止支援	America's Job Center of CA (職業センター)
用地選定支援	許可取得支援
人材紹介サービス	トレーニングおよび教育支援
プロジェクト相談と斡旋	

Dawn Rowe

Chair
Third District Supervisor
San Bernardino County, California



385 N. Arrowhead Avenue, Fifth floor
San Bernardino, CA 92415-0110

E-mail: Dawn.Rowe@bos.sbcounty.gov

A Southern California native, San Bernardino County Third District Supervisor Dawn Rowe was appointed to the Board of Supervisors in December of 2018. In March of 2020, Dawn was overwhelmingly re-elected by her Third District constituents and began her first four-year term on the Board of Supervisors in December 2020. In January 2023, she was unanimously selected by her colleagues to serve as Chair of the Board for a two-year term.

As a County Supervisor, Dawn is focused on making San Bernardino County a business-friendly environment, improving infrastructure, and strengthening public safety. She is also an off-road enthusiast and is very active in promoting recreation on our public lands.

Prior to joining the Board of Supervisors, Dawn served on the Yucca Valley Town Council from 2010 to 2014.

Dawn is the proud mother of two children, Blake, a graduate of Seton Hall University and Caitlin who recently graduated from the University of Southern California.

ドーン・ロウ

委員長
第3区監督官
カリフォルニア州サンバーナーディーノ郡



385 N. Arrowhead Avenue, Fifth Floor
San Bernardino, CA 92415-0110

Eメール: Dawn.Rowe@bos.sbcounty.gov

南カリフォルニア出身のサンバーナーディーノ郡第3区のドーン・ロウ監督官は、2018年12月に監督官に任命されました。2020年3月、ロウ氏は第3区の有権者によって圧倒的多数で再選され、2020年12月に監督委員会の最初の4年間の任期を開始しました。2023年1月、委員による全会一致で委員長として選出されました（任期2年）。

郡監督官として、ロウ氏はサンバーナーディーノ郡をビジネスに適した環境にし、同郡のインフラを改善し、治安対策を強化することに力を注いでいます。また、オフロードの愛好家でもあり、公有地でのレクリエーション推進に積極的に取り組んでいます。

監督委員会に参加する前は、2010年から2014年までユッカバレー町議会議員を務めました。

ロウ氏は、セトンホール大学を卒業したブレイクと、南カリフォルニア大学を最近卒業したケイトリンの2人の子どもの母親として誇りを持っています。

Curt Hagman

Fourth District Supervisor
San Bernardino County, California

385 N. Arrowhead Avenue, Fifth Floor
San Bernardino, CA 92415-0110



E-mail: Curt.Hagman@bos.sbcounty.gov

Curt Hagman was elected to serve San Bernardino County's Fourth District in 2014 and named Chairman of the Board of Supervisors in January 2019 and 2021. The Fourth District covers Chino, Chino Hills, Montclair, Ontario, and the southern portion of Upland.

In addition to his duties as Supervisor, Hagman serves on multiple boards, committees, and commissions such as the Ontario Airport Authority, South Coast AQMD, Inland Empire Health Plan, and San Bernardino County Transportation Authority. Hagman works tirelessly to represent the community and is often seen working to bring new ideas and better opportunities for families, businesses, workers, and non-profit organizations in the County.

Supervisor Hagman holds a Bachelor of Arts Degree in Psychology from UCLA. He, his wife Rossana, and his family currently live in the Chino Valley. He is also proud to serve as a Lieutenant Colonel in the California State Guard.

カート・ハグマン

第4区監督官
カリフォルニア州サンバーナーディーノ郡

385 N. Arrowhead Avenue, Fifth Floor
San Bernardino, CA 92415-0110



Eメール: Curt.Hagman@bos.sbcounty.gov

カート・ハグマン氏は、2014年にサンバーナーディーノ郡第4区に選出され、2019年および2021年の1月に監督委員会委員長に任命されました。第4区には、チノ、チノヒルズ、モントクレア、オンタリオ、およびアップランド南部が含まれます。

ハグマン氏は、監督官としての職務に加え、オンタリオ空港局、サウスコースト大気質管理地区、インランド・エンパイア・ヘルスプラン、サンバーナーディーノ郡交通局など、複数の理事会、委員会、コミッションの監督官を務めています。同氏は地域社会の代表として、同郡における、家庭、企業、労働者、非営利団体に新しいアイデアやより良い機会をもたらすために、たゆまぬ努力を続けています。

ハグマン監督官は、カリフォルニア大学ロサンゼルス校 (UCLA) で心理学の学士号を取得しています。同氏とロザーナ夫人は、家族とともに、現在チノバレーに在住しています。また、同氏は誇りを持って、カリフォルニア州兵の少佐を務めています。

Leonard X. Hernandez

Chief Executive Officer
Administrative Office
San Bernardino County, California



385 N. Arrowhead Avenue, Fifth Floor
San Bernardino, CA 92415-0120

E-mail: Leonard.Hernandez@cao.sbcounty.gov

Leonard X. Hernandez has been San Bernardino County's Chief Executive Officer since 2020.

Mr. Hernandez oversees an organization consisting of 42 departments and agencies, more than 25,000 employees, and an annual budget of more than 7.4 billion dollars, serving nearly 2.2 million residents.

Under his leadership, County Government operations are aligned with a four-pillar organizational culture that emphasizes value, innovation, service, and vision in its mission to create a community where residents and investors can prosper and achieve well-being.

Mr. Hernandez began his career with San Bernardino County in 1998. Prior to his appointment as CEO, Mr. Hernandez served as County Chief Operating Officer and Deputy Executive Officer, overseeing the County Library, Registrar of Voters, the County Museum, County Regional Parks, County Airports, and Agriculture/Weights and Measures.

Mr. Hernandez is a resident of San Bernardino County and holds a Bachelor's Degree in History from California State University Fullerton and a Masters of Library and Information Science from Clarion University of Pennsylvania. He is a credentialed California County Senior Executive.

レナード・X・ヘルナンデス

最高執行官
行政事務局
カリフォルニア州サンバーナーナディーノ郡



385 N. Arrowhead Avenue, Fifth Floor
San Bernardino, CA 92415-0120

Eメール: Leonard.Hernandez@cao.sbcounty.gov

レナード・X・ヘルナンデス氏は、2020年からサンバーナーナディーノ郡の最高執行官を務めています。

エルナンデス氏は、42の部門と機関、25,000人以上の職員、74億ドル以上の年間予算からなる組織を監督し、約220万人の住民のために職務を果たしています。

同氏のリーダーシップのもと、郡政府は、住民と投資家が繁栄し、幸福を実現できる地域社会を作るという使命のもと、価値、革新、サービス、ビジョンに重点を置いた、4本柱の組織文化に沿って運営されています。

ヘルナンデス氏は、1998年からサンバーナーナディーノ郡の公務に就いています。最高執行官就任前は、郡の最高執行責任者および副執行官として、郡立図書館、有権者登録局、郡立博物館、郡広域公園、郡内の空港、および農業・度量衡を監督してきました。

サンバーナーナディーノ郡に在住するエルナンデス氏は、カリフォルニア州立大学フラトン校で歴史学の学士号を、ペンシルバニア州クラリオン大学で図書館情報学の修士号を取得しています。同氏はカリフォルニア州の郡上級管理職の資格を有しています。

Diana Alexander

Assistant Executive Officer
Administrative Office
San Bernardino County, California



385 North Arrowhead Avenue, Fifth Floor
San Bernardino, CA 92415-0120

E-mail: Diana.Alexander@cao.sbcounty.gov

Diana Alexander serves as the Assistant Executive Officer to the Chief Executive Officer for the County of San Bernardino. She is responsible for multiple county departments consisting of 1000s of employees providing vital services to residents through management of over a billion-dollar budget. Diana also oversees the Equity work that the county committed to as part of the Board of Supervisor's resolution declaring that racism is a public health crisis. In addition, she serves as facilitator for the Countywide Vision Leadership Team and partners with various community stakeholders in launching initiatives to make the vision a reality.

Diana has 30 years of service with the County and over that time she was promoted up from an entry-level position to her current role. During her county career she has been responsible for countywide employee training & development, strategic planning, self-sufficiency, early childhood education, museums, libraries, parks, airports, elections, agriculture, economic and workforce development, public works, real estate, purchasing, code enforcement, behavioral health, child welfare, Veteran services, county fleet, services for senior citizens, community development & housing, and homelessness programs.

Diana has a degree in Liberal Arts from San Bernardino Valley College and a degree in Public Administration from Cal State University, San Bernardino, where she has taught as a Public Administration graduate school adjunct professor.

ダイアナ・アレクサンダー

執行官補佐
行政事務局
カリフォルニア州サンバーナーディーノ郡



385 North Arrowhead Avenue, Fifth Floor
San Bernardino, CA 92415-0120

Eメール: Diana.Alexander@cao.sbcounty.gov

ダイアナ・アレクサンダー氏は、サンバーナーディーノ郡の最高執行官付執行官補佐を務めています。同氏は10億ドルを超える予算管理を通して、住民に不可欠なサービスを提供する何千人もの職員から成る、複数の郡政府の部門に責任を負っています。また同氏は、人種差別は公衆衛生上の危機であると宣言する監督委員会決議の一環として、郡が約束した「公平性」についての取り組みも統括しています。さらに、郡全体のビジョン・リーダーシップ・チームのまとめ役を務めており、ビジョンを実現するためのイニシアチブ立ち上げにおいて、様々なコミュニティの利害関係者と連携しています。

同氏は郡に30年間勤務しており、その間、初級職務から現在の役割まで昇進しました。同氏は郡でのキャリアにおいて、郡全体の職員の研修および開発、戦略計画、自立支援、幼児教育、博物館、図書館、公園、空港、選挙、農業、経済および労働力開発、公共事業、不動産、購買、条例執行、行動保健学、児童福祉、退役軍人向けサービス、郡保有車両、高齢者向けサービス、コミュニティ開発および住宅、路上生活者向けプログラムを担当してきました。

同氏は、サンバーナーディーノバレー・カレッジでリベラルアーツの学位を、またカリフォルニア州立大学サンバーナーディーノ校で行政学の学位を取得し、同校大学院では行政学の非常勤教授として教鞭をとっています。

Pamela Williams

Chief of Administration
Administrative Office
San Bernardino County, California

385 North Arrowhead Avenue, Fifth Floor
San Bernardino, CA 92415-0120

E-mail: Pamela.Williams@cao.sbcounty.gov



Pamela Williams joined San Bernardino County in 2015 at the Human Resources Department as a Human Resources Officer. Pamela led the Human Resources Team at the Department of Behavioral Health and Arrowhead Regional Medical Center.

In 2018, she was promoted to Principal Administrative Analyst on the County Administrative Office-Special Projects team to oversee and manage priority projects with a countywide impact. In October 2020, Pamela was promoted to Chief of Administration with the County Administrative Office in direct support of the County's Chief Executive Officer, Leonard X. Hernandez.

Pamela provides oversight of the Board of Supervisors agenda item review and approval process. This includes looking at all proposed actions brought before the Board for approval through a Countywide lens to ensure that content is consistent with County policies and Board and CEO direction.

パメラ・ウィリアムズ

行政事務局長
行政事務局
カリフォルニア州サンバーナーディーノ郡

385 North Arrowhead Avenue, Fifth Floor
San Bernardino, CA 92415-0120

Eメール: Pamela.Williams@cao.sbcounty.gov



パメラ・ウィリアムズ氏は2015年、サンバーナーディーノ郡の人事部に人事担当者として採用され、行動保健部およびアローヘッド地域医療センターの人事チームで責任者を務めました。

2018年、郡全体に影響のある優先プロジェクトを監督、管理する同郡行政事務局特別プロジェクトチームの主席行政総務アナリストに昇進しました。2020年10月には、同郡の最高執行官レナード・X・ヘルナンデス氏を直接サポートする郡行政事務局の局長に昇進しました。

ウィリアムズ氏は、監督委員会の議題項目審査および承認課程を監督しています。これには、監督委員会に承認に向けて持ち込まれる全ての行動案を郡全体からの視点で検討し、その内容が郡の政策および監督委員会とCEOの方向性に則ったものであるかを確認する作業が含まれます。

Michael Jimenez

Deputy Executive Officer
Administrative Office
San Bernardino County, California

385 North Arrowhead Avenue, Fifth Floor
San Bernardino, CA 92415-0120

E-mail: Michael.Jimenez@cao.sbcounty.gov



Michael Jimenez currently serves as Deputy Executive Officer at the County Administrative Offices of San Bernardino County. As DEO, Michael oversees the Community Services Group comprised of the departments of Economic Development, Fleet, Library, Museums, Registrar of Voters, and Workforce Development.

Mr. Jimenez began his career with San Bernardino County in 2007 when he was hired as Librarian at the Fontana Branch Library. While in the Library Department, Michael was promoted from Branch Librarian to Branch Manager, to Regional Manager and then County Librarian. During the summer of 2021, Michael was promoted to Deputy Executive Officer at the County Administrative Offices.

Mr. Jimenez is a resident of San Bernardino County and holds a Bachelor's in Psychology from Cal State San Bernardino and a Master's of Library & Informational Science from North Carolina Central University.

マイケル・ヒメネス

副執行官
行政事務局
カリフォルニア州サンバーナーディーノ郡

385 North Arrowhead Avenue, Fifth Floor
San Bernardino, CA 92415-0120

Eメール: Michael.Jimenez@cao.sbcounty.gov



マイケル・ヒメネス氏は現在、サンバーナーディーノ郡の郡行政事務局で、副執行官を務めています。副執行官として、同氏は経済開発、郡保有車両、図書館、博物館、有権者登録局、および労働力開発などの部門を監督しています。

ヒメネス氏は、2007年にサンバーナーディーノ郡のフォンタナ図書館分館で司書として採用され、その公務を開始しました。図書館に在職中、同氏は分館司書から分館長、そして地域長、郡司書へと昇進を重ねました。2021年の夏、同氏は郡行政事務局の副執行官に昇進しました。

サンバーナーディーノ郡に在住するヒメネス氏は、カリフォルニア州立大学サンバーナーディーノ校で心理学の学士号を、ノースカロライナ・セントラル大学で図書館情報学の修士号を取得しています。

Derek Armstrong

Director
Economic Development
San Bernardino County, California

290 North D Street, Suite 600,
San Bernardino, CA 92415-0047

E-mail: Derek.Armstrong@eda.sbcounty.gov



Derek Armstrong serves as the Director of Economic Development for San Bernardino County. Recently joining San Bernardino County in June of 2022, Mr. Armstrong helps promote a diversified economy by attracting new business and assisting business expansion, encouraging entrepreneurial enterprise, and working with industry partners to increase business competitiveness in the region.

Mr. Armstrong's previous economic development roles include serving as the Director of Economic Development for the City of Henderson, Nevada, and the Deputy Director of the Nevada Governor's Office of Economic Development.

Mr. Armstrong also served as an Assemblyman in the Nevada Legislature. He was the chairman of the Assembly committee on Taxation and chaired the Assembly committee of the whole for one regular session and two special sessions. While serving in the Nevada legislature, Mr. Armstrong helped pass Economic Development legislation including abatement programs related to Data Centers and the Aviation industry.

Previously, Mr. Armstrong founded and practiced at the Arlint & Armstrong law firm, providing service to individuals and businesses in the areas of Tax, Trust and Estate and Contract Negotiations.

Mr. Armstrong graduated from the William S. Boyd School of Law with a Juris Doctor in Law and a Bachelor's degree in Economics from the University of Nevada Las Vegas. He also served five years in the United States Marines Corps achieving the rank of Staff Sergeant (E-6), receiving numerous medals and decorations.

デレク・アームストロング
ディレクター
経済開発部
カリフォルニア州サンバーナーナディーノ郡

290 North D Street, Suite 600,
San Bernardino, CA 92415-0047

Eメール: Derek.Armstrong@eda.sbcounty.gov



デレク・アームストロング氏は、サンバーナーナディーノ郡の経済開発担当ディレクターを務めています。2022年6月にサンバーナーナディーノ郡政府での公務を開始したばかりのアームストロング氏は、新規ビジネスの誘致や事業拡大の支援、起業の奨励、業界パートナーとの協働による地域のビジネス競争力強化など、多様な経済の推進に貢献しています。

アームストロング氏はこれまで、ネバダ州ヘンダーソン市の経済開発局長、ネバダ州知事経済開発局の副ディレクターなどを歴任し、経済開発を担ってきました。

同氏は、ネバダ州議会の議員も務めました。課税に関する議会委員会の委員長であり、通常議会で1期、特別議会で2期、全院委員会委員長を務めました。アームストロング氏は、ネバダ州議会に在任中、データセンターや航空業界に関連する減税プログラムを含む経済開発法案の可決を支援しました。

その前には、アールイント & アームストロング法律事務所を設立し、税務、信託、遺産、契約交渉の分野で、個人および法人にサービスを提供していました。

アームストロング氏は、ウィリアム・S・ボイド法科大学院で法学博士号、ネバダ大学ラスベガス校で経済学の学士号を取得しました。また、米国海兵隊に5年間所属し、二等軍曹(E-6)の階級に就き、多くのメダルや勲章を授与されています。

Claire Cozad

Chief of Staff
Third District
Board of Supervisors
San Bernardino County, California



63665 Twentynine Palms Hwy
Joshua Tree, CA 92252

E-mail: Claire.Cozad@bos.sbcounty.gov

Claire Cozad is the Chief of Staff for San Bernardino County Third District Supervisor Dawn Rowe. Claire advises Supervisor Rowe on all policy matters affecting the County and manages the Third District staff.

Previously, Claire worked as a Legislative Assistant for a United States Congressman in Washington, D.C., and as the Legislative Director for Prime Healthcare. Claire received a Bachelor's of Arts in Economics from the University of California, Davis.

クレア・コーザド

主席補佐官
第3区
監督委員会
カリフォルニア州サンバーナーディーノ郡



63665 Twentynine Palms Hwy
Joshua Tree, CA 92252

Eメール: Claire.Cozad@bos.sbcounty.gov

クレア・コーザド氏は、サンバーナーディーノ郡第3区監督官であるドーン・ロウ氏の主席補佐官で、郡に影響のある、あらゆる政策事項についてロウ監督官に助言し、第3区の職員を管理しています。

コーザド氏はそれ以前、ワシントンDCで米国議会議員の立法補佐官として、またPrime Healthcare社の立法担当ディレクターとして働きました。同氏はカリフォルニア大学デービス校で学士号(経済学)を取得しています。

Katherine Kolcheva

Chief of Staff
 Fourth District
 Board of Supervisors
 San Bernardino County, California



14010 City Center Drive
 Chino Hills, CA 91709

E-mail: Katherine.Kolcheva@bos.sbcounty.gov

Katherine Kolcheva serves as the Chief of Staff to Supervisor Curt Hagman. Kolcheva joined Supervisor Hagman's office in December 2014 as a Policy Advisor. She was promoted to Deputy Chief of Staff in August 2015 and Chief of Staff in June 2016.

Kolcheva plays a key role in Supervisor Hagman's office as his most senior advisor, coordinating his priorities and advancing key projects and policy goals in service to the residents of San Bernardino County's Fourth District. Her expertise in strategic leadership, legislative and media relations, and stakeholder engagement enable her to lead the Fourth District Team to achieve purpose driven results.

Prior to working for Supervisor Hagman at the County of San Bernardino, Katherine served as a field representative in the California State Assembly from 2013 – 2014. She also has extensive experience in campaign and social media strategy working as a strategist on local campaigns since 2012.

Katherine received her BA in Business Economics from California State University, Fullerton and is pursuing her MPA in Leadership at California State University, San Bernardino (Fall 2023). She is a longtime San Bernardino County resident and enjoys spending her free time rescuing animals and travelling with her husband.

キャサリン・コルチェヴァ

主席補佐官
 第4区
 監督委員会
 カリフォルニア州サンバーナーディーノ郡



14010 City Center Drive
 Chino Hills, CA 91709

Eメール: Katherine.Kolcheva@bos.sbcounty.gov

キャサリン・コルチェヴァ氏は、カート・ハグマン監督官の主席補佐官です。同氏はハグマン監督官事務所にて2014年12月に政策アドバイザーとして採用され、2015年8月に副主席補佐官、2016年6月に主席補佐官に昇進しました。

コルチェヴァ氏は、サンバーナーディーノ郡第4区の住民のために、ハグマン監督官事務所にて優先事項を調整し、主要なプロジェクトや政策目標を進めるなど、最上級のアドバイザーとして重要な役割を果たしています。同氏は戦略的リーダーシップ、立法およびメディアリレーションズ、利害関係者とのエンゲージメントにおける専門知識により、目的志向に基づく結果の達成を目指し、第4区のチームをリードしています。

サンバーナーディーノ郡でハグマン監督官のための職務に取り組む前は、2013年から2014年にかけてカリフォルニア州議会下院の現場代表(地域の現況や課題について議員に助言を行う)を務めました。また2012年から地域の選挙戦で戦略担当者として活躍しており、選挙戦やソーシャルメディア戦略に関する豊富な経験の持ち主でもあります。

コルチェヴァ氏は、カリフォルニア州立大学フラトン校において学士号(ビジネス経済学)を取得し、カリフォルニア州立大学サンバーナーディーノ校において行政修士号(リーダーシップ)の2023年秋の取得を目指しています。サンバーナーディーノ郡の長年の住民であり、余暇を使って動物保護活動や夫との旅行を楽しんでいます。



Company Overview: The UAS Center at SBD is located onsite at the San Bernardino International Airport, one of only a few airports at which drones can be flown. SBD is also one of the fastest growing airports for air cargo, providing a very unique testing and demonstration environment for the drone industry. Established in 2020, the UAS Center at SBD focuses on three core objectives:

- Adoption and commercialization of drone technology
- Creating safer communities by developing and implementing comprehensive drone policy for public and private sector entities
- Providing drone pilot training in support of regional workforce development

Kimberly Benson

Administrator
UAS Center at SBD

294 South Leland Norton Way
San Bernardino, CA 92408

Tel: +1.909.677.2012

E-mail: KBenson@uascentersbd.com

Web: www.uascentersbd.com



Bringing years of experience as an entrepreneur in international trade, Kim is focused on the intersection of aviation, advanced technology and economic development. She is recognized for her expertise in trade policy and government affairs. She serves as the Chair of the Industry Trade Advisory Committee on Small, Minority, and Woman-led Business (ITAC 9) in Washington, DC, a federal advisory committee to which she was jointly appointed by Secretary of Commerce and US Trade Representative.



企業概要: UAS Center at SBDは、ドローンの操縦が可能な米国でも数少ないサンバーナディーノ国際空港にあります。また、同国際空港は、航空貨物に関して米国で最も成長が目覚ましい空港であり、ドローン業界に極めてユニークな試験および実証環境を提供しています。UAS Center at SBDは、2020年に設立され、次の3つの目標に焦点を当てています。

- ドローン技術の導入と商用化
- 公共および民間部門の事業体に向けた包括的なドローン施策を策定、施行することで、より安全なコミュニティを構築
- 地域の人材開発支援としてのドローン操縦士訓練の提供

キンバリー・ベンソン

行政官
サンバーナディーノ国際空港無人航空機システムセンター (UAS Center at SBD)

294 South Leland Norton Way
San Bernardino, CA 92408

電話: +1.909.677.2012

Eメール: KBenson@uascentersbd.com

ウェブサイト: www.uascentersbd.com



ベンソン氏は、長年にわたる国際貿易における起業家としての経験を活かし、航空、先端技術、経済開発が接する分野に注力しています。同氏は貿易政策および政府関連の専門知識で高い評価を得ています。また、ワシントンDCの連邦諮問委員会である、マイノリティおよび女性が経営する小規模ビジネスに関する産業貿易諮問委員会 (ITAC 9) で、商務長官および米通商代表部より任命を受け、委員長を務めています。



Company Overview: BNSF Railway is one of North America's leading freight transportation companies operating on 32,500 route miles of track in 28 states and three Canadian provinces. BNSF is one of the top transporters of consumer goods, grain and agricultural products, low-sulfur coal, and industrial goods such as petroleum, chemicals, housing materials, food and beverages. Its shipments help feed, clothe, supply, and power American homes and businesses every day. BNSF and its employees have developed one of the most technologically advanced and efficient railroads in the industry. help our community and region reach new destinations.

Lena Kent

General Director, Public Affairs
BNSF Railway Company

740 E. Carnegie Drive
San Bernardino, CA 92408

Tel: +1.909.386.4140

E-mail: Lena.Kent@bnsf.com

Web: www.bnsf.com



Lena Kent is BNSF Railway's General Director of Public Affairs and serves as the company's spokesperson for BNSF operations in the U.S. and Canada. In this role, she is responsible for directing media relations and community affairs, including strategic initiatives, proactive outreach, relationship-building and responding to community concerns. In addition, she is responsible for directing communications strategy related to environmental issues and facility permitting in California.

Ms. Kent and her team act as the intermediary between BNSF and the communities in which the company operates, working to effectively communicate the benefits of rail and demonstrate the company's commitment to efficiently moving goods and corporate citizenship. She joined BNSF in 1996, then moved into the company's public affairs department in 1999. Ms. Kent has a Bachelor of Arts in Communication from the California State University, San Bernardino.



企業概要: BNSF 鉄道は北米の大手貨物輸送会社の1つで、米国28州とカナダ3州で32,500マイルに及ぶ線路を運営しています。同社は、消費財、穀物、農産物、低硫黄炭、および石油、化学薬品、住宅資材、食品、飲料などの生産財を運ぶ、最大手運輸業者の1つです。同社の輸送は、米国の家庭および事業所への食料、衣服、物資および電力の供給に日々役立っています。BNSFとその職員は、同社を業界で最先端の技術を持つ最も効率的な鉄道の1つに発展させてきました。

リーナ・ケント
最高執行官
広報部、最高責任者
BNSF鉄道

740 E. Carnegie Drive
San Bernardino, CA 92408

電話: +1.909.382.4140

Eメール: Lena.Kent@bnsf.com

ウェブサイト: www.bnsf.com



リーナ・ケント氏は、BNSF鉄道広報部の最高責任者で、米国とカナダにおけるBNSFの運営に関する広報担当者を務めています。同氏は、戦略的イニシアチブ、積極的な対外活動、関係構築、コミュニティの懸念事項への対応など、メディアとの関係およびコミュニティ問題に関する監督責任者です。さらに、カリフォルニア州の環境問題および施設許可取得に関するコミュニケーション戦略の監督責任者でもあります。ケント氏と同氏のチームは、BNSFと同社が運営されているコミュニティとの仲介役を務め、鉄道の利点を効果的に伝えていくと共に、物資の効果的な輸送と企業の社会貢献に対するBNSFのコミットメントを具現化しています。同氏は1996年にBNSFに入社し、1999年に広報部に異動しました。同氏はカリフォルニア州立大学サンバーナーディーノ校で学士号(コミュニケーション)を取得しています。



Company Overview: Conveniently located in the heart of the Inland Empire, close to major freeways and just 60 miles from Los Angeles, SBD International Airport is strategically positioned to meet growing aviation activity including: cargo, business aviation, general aviation, and commercial airlines by providing competitive rates for aviation companies and local businesses looking to stretch their wings and expand their horizons.

With extensive stretches of pristine runway and acres of prime land available for aviation development, SBD International Airport is ready to help our community and region reach new destinations.

Michael Burrows

Chief Executive Officer
Inland Valley Development & SBD International Airport



1601 E. Third Street, Suite 100
San Bernardino, CA 92408

Tel: +1.909.382.4100 Ext. 103

E-mail: MBburrows@sbdairport.com

Web: www.flysbd.com

Michael Burrows currently serves as Chief Executive Officer for the Inland Valley Development Agency and SBD International Airport, overseeing the privatization of the former Norton Air Force Base in Southern California, which includes Alliance California, a Hillwood development. As an established development and transportation professional, with over 27 years of public and private sector management expertise having also worked for the Staubach Company prior to rejoining the Airport effort in 2005, Michael has a proven background in municipal, special district, corporate, transportation, commercial development, real estate, international trade, foreign direct investment, and legislative sectors - focusing his efforts on delivering quality projects, programs, and services, including strategic planning, capital planning, strategic alliances, and public-private partnerships.

Mr. Burrows received undergraduate degrees from California State University, San Bernardino and an M.B.A. from the Peter F. Drucker Graduate School of Management in Claremont, CA.



企業概要: インランドエンパイアの中心という利便性に優れた場所にあり、主要な幹線道路に近く、ロサンゼルスから僅か60マイル(約97km)の距離にある同空港は、事業の拡大を目指す航空会社と地域ビジネスに対して競争的な利用料を提供することで、貨物、ビジネス航空、一般航空、民間定期路線を含む成長を続ける航空活動に対して戦略的な位置づけとなっています。

その整備の行き届いた広大な滑走路と何千平方メートルに及ぶ一等地は航空開発に利用可能であり、同空港は今すぐにでも、コミュニティと地域が新たな目標を達成するためのサポートを提供することができます。

マイケル・バローズ

最高執行官
インランドバレー開発庁およびサンバーナディーノ国際空港



1601 E. Third Street, Suite 100
San Bernardino, CA 92408

電話: +1.909.382.4100 内線103

Eメール: MBburrows@sbdairport.com

ウェブサイト: www.flysbd.com

マイケル・バローズ氏は現在、インランドバレー開発庁およびサンバーナディーノ国際空港の最高執行官を務めており、Hillwood社による開発事業である、アライアンス・カリフォルニア (Alliance California) を含む、南カリフォルニアの旧ノートン空軍基地の民営化を監督しています。同氏は定評ある開発および交通の専門家として、2005年にサンバーナディーノ国際空港案件に加わる前はStaubach Company社で働くなど、27年間にわたる公共および民間部門のマネージメントにおける専門知識を有しています。実績を示す経歴には、地方自治体、特別区、企業、交通、商業開発、不動産、国際貿易、海外直接投資、立法部門が含まれ、同氏の取り組みは戦略計画、資本計画、戦略的提携、および官民パートナーシップなど、質の高いプロジェクト、プログラム、サービスの提供に焦点を当てたものとなっています。

バローズ氏は、カリフォルニア州立大学サンバーナディーノ校で学士号を、またカリフォルニア州クエアモントのピーター・F・ドラッカー経営大学院で経済学修士号を取得しました。



Company Overview: Our passion is bringing international opportunities within the reach of U.S. companies, trade associations, and economic development organizations. We provide a full suite of international trade and foreign direct investment services to help clients identify key foreign markets and develop and implement international plans and programs. This includes export readiness training, international business recruitment initiatives, and end-to-end trade mission assistance to successfully promote U.S. locations and goods abroad.

Victoria Nwasike, JD, MPP

President and CEO
Goldencrest Global, LLC

E-mail: Victoria@goldencrestglobal.com

Web: www.goldencrestglobal.com



Victoria Nwasike is President and CEO of Goldencrest Global, LLC, specializing in international trade and foreign direct investment initiatives.

Prior to forming Goldencrest Global, LLC in 2015, Victoria worked as the Manager of International Business Development and Asia International Trade Manager for the Iowa Economic Development Authority (IEDA), where she was responsible for foreign direct investment initiatives and providing export assistance.

Victoria Nwasike practiced with the Davis Brown law firm – now known as Dentons Davis Brown, in the international and litigation divisions, and served as an Adjunct Professor for Drake University Law School. Victoria earned a Juris Doctor from Drake University Law School, Master's degree in Public Policy from George Mason University, and Undergraduate Degree from the University of Central Florida.



企業概要: 当社は国際水準のサービスを提供し、米国企業、貿易協会、経済開発団体に国際機会をもたらすことに情熱を注いできました。クライアントが主要な海外市場を特定し、国際計画およびプログラムを策定、実施するために役立つ国際貿易および海外直接投資に関する一連のサービスを提供します。これには、輸出準備研修、国際ビジネス募集イニチアチブ、および米国の拠点と物資の海外での奨励を成功させるエンドツーエンドの貿易ミッション支援が含まれます。

ヴィクトリア・ヌワシケ

法務博士／公共政策修士
プレジデント／CEO
ゴールデンクレスト・グローバル
(Goldencrest Global, LLC)



Eメール: Victoria@goldencrestglobal.com

ウェブサイト: www.goldencrestglobal.com

ヴィクトリア・ヌワシケ氏はGoldencrest Global社のプレジデント兼CEOで、国際投資と海外直接投資イニシアチブを専門としています。

2015年のGoldencrest Global社設立以前は、アイオワ州経済開発機構 (IEDA) で国際ビジネス開発担当マネージャーおよびアジア国際貿易マネージャーを務め、海外直接投資イニシアチブと輸出支援の提供を担当しました。

同氏はDavis Brown法律事務所 (現Dentons Davis Brown法律事務所) の国際部および訴訟部で弁護士として働き、また、ドレイク大学法科大学院では非常勤教授として教鞭をとりました。ヌワシケ氏はドレイク大学法科学院で法務博士号、ジョージ・メイソン大学で公共政策修士号、セントラルフロリダ大学で学士号を取得しています。

Tzer Nan “TZ” Waters, MA

Consultant
Goldencrest Global



E-mail: TzerNan@goldencrestglobal.com

Tzer Nan Waters serves as a Consultant with Goldencrest Global, LLC, specializing in international engagement and foreign direct investment initiatives. Tzer Nan is a Chinese native of Singapore and has a BA in Biological Engineering and a MA in Industrial Engineering from Mississippi State University.

She has led workforce initiatives for many global companies and she leverages her Asian cultural background to provide Chinese cultural and language training to regional businesses seeking to enter Asian markets, and has served as a cultural and language liaison for economic developers during the site selection process. She has also helped to develop extensive relationships with partners, business leaders, and service providers in key markets throughout Asia.

Courtney Marshall, MA

International Program Manager
Goldencrest Global



E-mail: Courtney@goldencrestglobal.com

Courtney Marshall serves as Goldencrest Global’s International Program Manager, and oversees the company’s international training and export assistance program for expanding businesses. She also consults on international projects related to trade and foreign direct investment activities for economic development organizations and public sector clients. Prior to Goldencrest Global, Courtney lived in Golden, Colorado where she worked for the State of Colorado Office of Economic Development & International Trade as Project Manager for the Global Business Development division.

Courtney holds an MA in Global Finance, Trade, & Economic Integration from the University of Denver, and a BA in International Studies from Louisiana State University.

ツェー・ナン・「TZ」・ウォータース

文学修士
コンサルタント
ゴールデンクレスト・グローバル
(Goldencrest Global, LLC)



Eメール: TzerNan@goldencrestglobal.com

ツェー・ナン・ウォータース氏はGoldencrest Global社のコンサルタントで、国際エンゲージメントと海外直接投資イニシアチブを専門としています。中国系シンガポール人で、ミシシッピ州立大学で学士号（バイオエンジニアリング）と修士号（生産工学）を取得しています。

同氏は多くのグローバル企業向けに労働力イニシアチブをリードしてきました。アジアの文化的背景を活かして、アジア市場参入を目指す地域企業に対し、中国の文化および言語研修を提供し、またアジア系企業には、立地選択過程において経済デベロッパーに対する文化および言語面でのつなぎ役として活躍してきました。さらに、パートナー企業や、アジア全体の主要な市場におけるパートナー企業やビジネスリーダー、サービスプロバイダーと広範な関係を構築するための支援を提供しています。

コートニー・マーシャル

国際プログラムマネージャー
ゴールデンクレスト・グローバル
(Goldencrest Global)



Eメール: Courtney@goldencrestglobal.com

コートニー・マーシャル氏は、Goldencrest Global社の国際プログラムマネージャーとして、同社の事業拡大向けの国際研修と輸出補助プログラムを監督しています。また、経済開発団体や公共部門の顧客に対し、貿易および海外直接投資活動に関する国際プロジェクトについてコンサルティングを提供しています。Goldencrest Global社に加わる前は、コロラド州ゴールデンに在住し、コロラド州経済開発および国際貿易局でグローバル・ビジネス開発部のプロジェクトマネージャーとして働いていました。

マーシャル氏は、デンバー大学で修士号（グローバル金融、貿易、経済統合）を、ルイジアナ州立大学で学士号（国際学）を取得しています。



Thank you for connecting with San Bernardino County during the 2023 International Trade & Investment Mission. We greatly value your partnership and look forward to future collaborations!

For more information, please visit us on our website: selectsbcounty.com

To download a digital copy of this mission booklet, please use the QR Code below:



2023年国際貿易投資ミッションにおいて、サンバーナーディーノ郡にご連絡いただきましてありがとうございました。私たちにとって皆様とのパートナーシップは非常に大切です。今後のコラボレーションを心待ちにしております。

詳細は

ウェブサイト: selectsbcounty.comをご覧ください。

本ミッションの冊子をダウンロードするには、こちらのQRコードをご利用ください。





San Bernardino County
Opportunity
Starts *Here*



Economic Development

SAN BERNARDINO COUNTY TRADE & INVESTMENT MISSION TO SOUTH KOREA AND JAPAN

サンバーナディーノ郡
韓国および日本への
貿易投資ミッション

San Bernardino County
Opportunity
Works Here

ADDRESS/住所: 290 North D St. Suite 600, San Bernardino, CA, 92415

TEL/電話: +1 (909) 387-4700

EMAIL/Eメール: info@eda.sbcounty.gov

www.selectsbcounty.com

Col. Paul Cook (Ret.), Vice Chair, First District Supervisor
Jesse Armendarez, Second District Supervisor | Dawn Rowe, Chair, Third District Supervisor
Curt Hagman, Fourth District Supervisor | Joe Baca, Jr., Fifth District Supervisor

Leonard X. Hernandez, Chief Executive Officer

ポール・クック大佐(退役)、副委員長、第1区監督官
ジェシー・アルメンダレス、第2区監督官 | ドーン・ロウ、委員長、第3区監督官
カート・ハグマン、第4区監督官 | ジョー・バカ Jr.、第5区監督官

レナード・X・ヘルナンデス、最高執行官